

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA

OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA



PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

20c Thursday 15 February 1979 WINDHOEK Donderdag 15 Februarie 1979 No. 3900

CONTENTS:

INHOUD:

Page/Bladsy

PROCLAMATIONS:

- No. 2 Township of Schmelendorp: Conditions of Establishment
- No. 3 Township of Luiperdheuvel (Extension 1): Amendment of Conditions of Establishment.....

GOVERNMENT NOTICES:

- No. 13 Repealing of Declaration of Area as a Private Game Reserve
- No. 14 Municipality of Swakopmund: Amendment of Water Supply Regulations.....
- No. 15 Municipality of Mariental: Regulations Relating to Ambulance Charges
- No. 16 Municipality of Tsumeb: Amendment of Tender Regulations
- No. 17 Municipality of Swakopmund: Amendment of Electricity Supply Regulations
- No. 18 Notification of a Proposal that a Main Road be Proclaimed: Districts of Gobabis and Mariental
- No. 19 Notification of a Proposal that a Main Road be Proclaimed: District of Mariental.....
- No. 20 Notification of a Proposal for the Closing of a Portion of a Main Road: Districts of Gobabis and Mariental
- No. 21 Notification of a Proposal that a Main Road be Proclaimed: Districts of Gobabis and Mariental
- No. 22 Notification of a Request that Portions of a Farm Road be Closed: District of Mariental
- No. 23 Notification of a Request that a Portion of a District Road be Deviated: District of Bethanien
- No. 24 Notification of a Request that a Portion of a District Road be Deviated: Districts of Mariental and Namaland

PROKLAMASIES:

- No. 2 Dorp Schmelendorp: Stigtingsvoorwaardes 63
- No. 3 Dorp Luiperdheuvel (Uitbreiding 1): Wysiging van Stigtingsvoorwaardes 68

GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

- No. 13 Intrekking van Verklaring van Gebied tot Private Wildtuin..... 69
- No. 14 Munisipaliteit van Swakopmund: Wysing van Waterleweringsregulasies 69
- No. 15 Munisipaliteit van Mariental: Regulasies Betreffende Ambulansgelde 69
- No. 16 Munisipaliteit van Tsumeb: Wysiging van Tenderregulasies 72
- No. 17 Munisipaliteit van Swakopmund: Wysiging van Regulasies op Elektrisiteitslewering..... 72
- No. 18 Bekendmaking van 'n Voorstel dat 'n Grootpad Geproklameer word: Distrikte Gobabis en Mariental 73
- No. 19 Bekendmaking van 'n Voorstel dat 'n Grootpad Geproklameer word: Distrik Mariental 73
- No. 20 Bekendmaking van 'n Voorstel vir die Sluiting van 'n Gedeelte van Grootpad: Distrikte Gobabis en Mariental 74
- No. 21 Bekendmaking van 'n Voorstel dat 'n Grootpad Geproklameer word: Distrikte Gobabis en Mariental 75
- No. 22 Bekendmaking van 'n Versoek vir die Sluiting van Gedeeltes van 'n Plaaspad: Distrik Mariental... 76
- No. 23 Bekendmaking van 'n Versoek dat 'n Gedeelte van 'n Distrikspad Verlê word: Distrik Bethanien ... 76
- No. 24 Bekendmaking van 'n Versoek dat 'n Gedeelte van 'n Distrikspad Verlê word: Distrikte Mariental en Namaland 77

No. 25 Closing of a District Road and Proclamation and Classification of a Road: Magisterial District of Otjiwarongo.....	No. 25 Sluiting van 'n Distrikspad en Proklamering en Klassifisering van 'n Pad: Landdrosdistrik Otjiwarongo.....	79
No. 26 Closing of a Farm Road and Proclamation and Classification of a Road: Magisterial District of Karasburg and District of Karasburg.....	No. 26 Sluiting van 'n Plaaspad en Proklamering en Klassifisering van 'n Pad: Landdrosdistrik Karasburg en Distrik Karasburg.....	80
No. 27 Proclamation and Classification of a Road: District of Karasburg.....	No. 27 Proklamering en Klassifisering van 'n Pad: Distrik Karasburg.....	81
No. 28 Notification of a Proposal for the Closing of a Portion of a Main Road: Districts of Gobabis and Mariental.....	No. 28 Bekendmaking van 'n Voorstel vir die Sluiting van 'n Gedeelte van 'n Grootpad: Distrikte Gobabis en Mariental.....	81
No. 29 Municipality of Usakos: Amendment of Water Supply Regulations.....	No. 29 Munisipaliteit van Usakos: Wysiging van Waterleweringsregulasies.....	82
No. 30 Appointment of Nature Conservators.....	No. 30 Aanstelling van Natuurbewaarders.....	83
ADVERTISEMENTS:	ADVERTENSIES:	83

PROCLAMATIONS

PROKLAMASIES

by the
CHAIRMAN OF THE EXECUTIVE COMMITTEE
OF SOUTH WEST AFRICA

No. 2 of 1979|

TOWNSHIP OF SCHMELENDORP CONDI- TIONS OF ESTABLISHMENT

WHEREAS section 13 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) provides that upon receipt of notification from the Registrar of Deeds that the provisions of section *twelve* of the said Ordinance have been complied with, the Executive Committee shall declare the area represented on General Plan A 550/1975 (S41) by proclamation in the *Official Gazette* to be an approved township;

AND WHEREAS notification that the provisions of section *twelve* of the said Ordinance have been complied with has been received by the Executive Committee from the Registrar of Deeds;

NOW THEREFORE under and by virtue of the provisions of section 13 of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) the area Schmelendorp, represented by General Plan A 550/1975 (S41) is hereby declared an approved township.

The conditions in terms of which the application for the establishment of the township of Schmelendorp have been granted are set out in the Schedule hereto.

deur die
VOORSITTER VAN DIE UITVOERENDE
KOMITEE VAN SUIDWES-AFRIKA

No.2 van 1979|

DORP SCHMELENDORP STIGTINGSVOORWAARDES

NADEMAAL artikel 13 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) bepaal dat die Uitvoerende Komitee by ontvangs van 'n kennisgewing van die Registrateur van Aktes dat die bepalings van artikel *twalf* van genoemde Ordonnansie nagekom is die gebied voorgestel op Algemene Plan A 550/1975 (S41) by proklamasie in die *Offisiële Koerant* tot goedgekeurde dorp moet verklaar;

EN NADEMAAL 'n kennisgewing dat die bepalings van artikel *twalf* van genoemde Ordonnansie nagekom is deur die Uitvoerende Komitee van die Registrateur van Aktes ontvang is;

SO IS DIT dat die gebied Schmelendorp voorgestel op Algemene Plan A 550/1975 (S41) hierby kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 13 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) tot goedgekeurde dorp verklaar word.

Die voorwaardes ingevolge waarvan die aansoek om verlof tot stigting van die dorp Schmelendorp toegestaan is, word in die Bylae hierby uiteengesit.

GIVEN UNDER MY HAND IN WINDHOEK ON THIS THE 22ND DAY OF JANUARY 1979.

A. H. DU PLESSIS
Chairman of the Executive Committee

SCHEDULE

CONDITIONS OF ESTABLISHMENT

1. NAME OF TOWNSHIP:

The name of the township shall be Schmelendorp.

2. COMPOSITION OF TOWNSHIP:

The township shall comprise 201 erven numbered 1-201 and 3 open spaces numbered 202-204 and streets as indicated on General Plan A 550/1975 (S41).

3. RESERVED ERVEN:

The following erven shall be reserved as follows:

A. FOR THE ADMINISTRATION OF SOUTH WEST AFRICA:

Erf 55 — for educational purposes.
Erf 156 — for a clinic.

B. FOR THE LOCAL AUTHORITY:

Erf 72 — for sports grounds
Erf 76 — for a cemetery
Erf 198 — for parking purposes
Erf 200 — for a community hall
Erven 53, 73, 74, 75 and 201 — for township board purposes.

4. CONDITIONS OF TITLE:

THE FOLLOWING CONDITIONS SHALL BE REGISTERED IN RESPECT OF THE ERVEN SPECIFIED HEREUNDER IN FAVOUR OF THE LOCAL AUTHORITY AGAINST THE RELATIVE TITLE DEEDS:

A. IN RESPECT OF ALL ERVEN EXCEPT THE ERVEN MENTIONED IN PARAGRAPH 3 ABOVE

- (a) It shall not be permitted to drill or excavate for water on the erf.
- (b) Except where otherwise provided, the erf or any portion thereof shall not be transferred, let or in any other way granted or disposed of to any person other than a Coloured person or to any partnership, company or any other body of persons whether incorporated or unincorporated, of which all the partners,

GEGEE ONDER MY HAND IN WINDHOEK OP HIERDIE DIE 22ste DAG VAN JANUARIE 1979.

A. H. DU PLESSIS,
Voorsitter van die Uitvoerende Komitee

BYLAE

STIGTINGSVOORWAARDES

1. NAAM VAN DORP:

Die dorp heet Schmelendorp.

2. SAMESTELLING VAN DORP:

Die dorp bestaan uit 201 erwe genommer 1-201 en 3 oop ruimtes genommer 202-204 en strate soos aangedui op Algemene Plan A 550/1975 (S41).

3. GERESERVEERDE ERWE:

Die volgende erwe word soos volg gereserveer:

A. VIR DIE ADMINISTRASIE VAN SUID-WES-AFRIKA:

Erf 55 — vir onderwysdoeleindes
Erf 156 — vir 'n kliniek

B. VIR DIE PLAASLIKE BESTUUR:

Erf 72 — vir sportgrond
Erf 76 — vir 'n begraafplaas
Erf 198 — vir parkeerdoeleindes
Erf 200 — vir 'n gemeenskapsaal
Erwe 53, 73, 74, 75 en 201 — vir dorpsbestuursdoeleindes.

4. TITELVOORWAARDES:

DIE VOLGENDE VOORWAARDES MOET TEN OPSIGTE VAN DIE ERWE HIERONDER GESPEFISEER TEN GUNSTE VAN DIE PLAASLIKE BESTUUR TEEN DIE BETROKKE TITELAKTES GEREGISTREER WORD:

A. TEN OPSIGTE VAN ALLE ERWE BUITEN DIÉ GENOEM IN PARAGRAAF 3 HIERBO

- (a) op die erf mag nie na water geboor of gedolwe word nie.
- (b) Behalwe waar anders bepaal, mag nóg die geheel, nóg 'n deel van die erf oorgedra, verhuur of op enige wyse afgestaan of verveem word aan enigiemand buiten 'n Kleurling of aan enige vennootskap, maatskappy of enige ander liggaam van persone, met of sonder regs persoonlikheid, waarvan al

directors and shareholders or members as the case may be, are not Coloured persons: Provided that the erf may be let to any state department, state administration or company which is registered in terms of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973), or any other act in connection with the registration of companies or any church denomination which is controlled by whites for the exclusive purpose of lodging Coloured employees of such state department, state administration, company or church denomination on the erf: Provided further that if the erf is required for the erection of one dwelling for a Coloured minister, or if it is used for the purpose of an existing Coloured mission school including a hostel which has been lawfully transferred there, it may be let to a religious body controlled by whites: Provided further that if any mortgage bond on the erf is registered with the consent of the local authority and the Executive Committee the mortgagee shall, notwithstanding any provisions of any law to the contrary be entitled to buy the property mortgaged in his/its favour at a sale in execution and to take transfer of it, whether such mortgagee is a Coloured person or a partnership, company or other body of persons incorporated or unincorporated of which all the partners, directors and shareholders or members, as the case may be, are Coloured persons or not, but such mortgagee gaining possession of the erf in such manner shall be bound by the provisions of this subparagraph regarding any further transfer, lease or alienation.

- (c) No person except a Coloured shall be permitted to reside on the erf or to occupy it in any other manner: Provided that one *bona fide* domestic servant rendering his or her services on the erf shall, subject to the prior written consent of the Executive Committee and the conditions imposed be permitted to reside on the erf.
- (d) The erf may not be mortgaged without the prior written consent of both the local authority and the Executive Committee and then only subject to the conditions the Executive Committee may impose.
- (e) Notwithstanding any provisions to the contrary contained in subparagraph (b) hereof, the erf may, subject to the prior approval of the Executive Committee and to the conditions which he may impose, be transferred,

die vennote, direkteure en aandeelhouders of lede, na gelang, nie Kleurlinge is nie: Met dien verstande dat die erf verhuur mag word aan enige staatsdepartement, staatsadministrasie of 'n maatskappy geregistreer ingevolge die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), of enige ander wet in verband met die registrasie van maatskappye of enige kerkgenootskap, wat deur blankes beheer word, vir die uitsluitlike doel om Kleurlingwerknemers van sodanige staatsdepartement, staatsadministrasie, maatskappy of kerkgenootskap daarop te huisves: Met dien verstande voorts dat indien die erf benodig word vir die oprigting van 'n woonhuis vir 'n Kleurlingleraar, of indien dit vir die doeleindes van 'n bestaande Kleurlingsendingeskool, met inbegrip van 'n koshuis wat wettig daarheen oorgeplaas is, gebruik word, dit aan 'n godsdienstige liggaam wat deur blankes beheer word verhuur kan word: Met dien verstande voorts dat as 'n verbandakte oor die erf met die toestemming van die plaaslike bestuur en die Uitvoerende Komitee geregistreer word, die verbandhouer nieteenstaande andersluidende wetsbepalings geregtig is om die eiendom waarvoor hy die verband hou, by 'n eksekusieverkoping te koop en transport daarvan te neem hetsy sodanige verbandhouer 'n Kleurling of 'n vennootskap, maatskappy of ander liggaam van persone met of sonder regs persoonlikheid is waarvan al die vennote, direkteure en aandeelhouders of lede, na gelang, Kleurlinge is, al dan nie, maar as die verbandhouer die erf op hierdie wyse bekom, is hy gebonde aan die bepalinge van hierdie subparagraaf wat die verdere oordrag, verhuur of vervreemding betref.

- (c) Niemand buiten 'n Kleurling mag toegelaat word om op die erf te woon of dit op enige ander wyse te okkupeer nie: Met dien verstande dat een *bona fide* huisbediende wat sy of haar dienste op die erf lewer, onderworpe aan die voorafverkreë skriftelike toestemming van die Uitvoerende Komitee en die voorwaardes wat gestel word, op die betrokke erf mag woon.
- (d) Die erf mag nie met 'n verband beswaar word nie sonder die voorafverkreë skriftelike toestemming van beide die plaaslike bestuur en die Uitvoerende Komitee en dan slegs onderworpe aan die voorwaardes wat die Uitvoerende Komitee stel.
- (e) Nieteenstaande enige andersluidende bepalinge vervat in subparagraaf (b) hiervan, mag die erf onderworpe aan die voorafverkreë goedkeuring van die Uitvoerende Komitee en aan die voorwaardes wat hy oplê,

alienated or disposed of in any other manner to any state department, state administration, any company registered in terms of the provisions of the Companies Act, 1973 (Act 61 of 1973), or any other law in connection with the registration of companies or any church denomination controlled by whites for the sole purpose of supplying accommodation for the Coloured employees of such state department, administration, company or church denomination on the erf: Provided that if the erf or erven are used for religious purposes for Coloured persons, or for dwelling purposes for a Coloured minister, or if it is used for the purpose of an existing Coloured mission school including a hostel which has been lawfully transferred there, it may be transferred, alienated or disposed of in any other manner to a religious body controlled by whites.

- (f) No dairy, stable, cowshed, abattoir, piggery, bakery or sausage factory or any offensive trade may be established or conducted on this erf.

For the purposes of this paragraph an "offensive trade" shall mean any of the businesses, trades, works or organizations mentioned in regulation 1(a) of Government Notice 141 dated 10 November 1926, as amended.

- (g) No cattle, pigs, sheep, goats, baboons, apes, beasts of prey or draught animals may be kept on the erf.
- (h) No person shall have the right to make or cause to be made any bricks, tiles, earthenware pipes or any articles of a like nature on the erf or any part thereof for any purpose whatsoever except for the purpose of erecting a building on the erf without the written consent of the local authority.
- (i) There shall be no obstruction or deviation of the natural course of stormwater over the erf, without consultation with and approval of the local authority.

B. IN RESPECT OF ERVEN 1-51, 56-71, 77-155 AND 157-196

- (a) The erf may be used for residential purposes only and only one dwelling house, designed for occupation by a single family, together with the necessary outbuildings and appurtenances may be erected thereon.

oorgedra of op enige ander wyse vervreem of afgestaan word aan enige staatsdepartement, staatsadministrasie of maatskappy geregistreer ingevolge die bepalings van die Maatskappywet, 1973 (Wet 61 van 1973), of enige ander wet in verband met die registrasie van maatskappye, of enige kerkgenootskap wat deur blankes beheer word vir die uitsluitlike doel om Kleurlingwerknemers van sodanige staatsdepartement, staatsadministrasie, maatskappy of kerkgenootskap daarop te huisves: Met dien verstande dat as die erf of erwe vir godsdienstige doeleindes vir Kleurlinge gebruik word of vir woondoel-eindes vir 'n Kleurlingleraar of indien dit vir die doeleindes van 'n bestaande Kleurling-sendingsskool, met inbegrip van 'n koshuis wat wettig daarheen oorgeplaas is, gebruik word, dit aan 'n godsdienstige liggaam wat deur blankes beheer word, oorgedra of op enige ander wyse vervreem of afgestaan kan word.

- (f) Geen melkery, stal, koeistal, abattoir, varkhok, bakkerij, worsfabriek of enige hinderlike bedryf hoegenaamd, mag op hierdie erf aangebring of bestuur word nie.

"Hinderlike bedryf" beteken vir die doeleindes van hierdie paragraaf enige een van die besighede, bedrywe, werke of inrigtings genoem in regulasie 1(a) van Goewermentskennisgewing 141 van 10 November 1926, soos gewysig.

- (g) Geen beeste, skape, varke, bokke, bobbejane, ape, roofdiere of trekdiere mag op die erf aangehou word nie.
- (h) Niemand het die reg om sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur op die erf of enige deel daarvan vir enige doel hoegenaamd, behalwe vir die oprigting van 'n gebou op die erf, enige stene, teëls of erdewerkpype of enige ander artikels van sodanige aard, te maak of toe te laat dat dit gemaak word nie.
- (i) Daar mag geen hindernis of verlegging van die natuurlike stormwatergeleiding oor die erf wees sonder raadpleging en goedkeuring van die plaaslike bestuur nie.

B. TEN OPSIGTE VAN ERWE 1-51, 56-71, 77-155 EN 157-196

- (a) Die erf mag slegs vir woondoel-eindes gebruik word en slegs een woonhuis, ontwerp vir bewoning deur slegs een gesin, tesame met die nodige buitegeboue en toebehore mag daarop opgerig word.

- (b) The main building of which the minimum value shall be R2 000,00 may be occupied by one family only, and the outbuildings or servants' quarters by only one *bona fide* domestic servant who renders his or her services on the erf.
- (c) No buildings or structures or any portion thereof except the boundary walls, fences, fire walls or railway lines, as the case may be, shall be erected nearer than 3 metres to any street boundary or within 2 metres of any lateral or rear boundary of the erf.

C. IN RESPECT OF ERVEN 52 AND 54:

- (a) The erf may be used only for church purposes and purposes incidental thereto and only a church and a church hall or a church or church hall, the minimum building value each of which shall be R4 000,00 together with the necessary outbuildings, may be erected on the erf: Provided that no living quarters whatsoever may be provided.
- (b) The building coverage on the erf shall not exceed 40% of the area of the erf.
- (c) No buildings or structures or any part thereof except boundary walls or fences may be erected within 5 metres of any street, rear or lateral boundary.

D. IN RESPECT OF ERF 199:

- (a) The erf may only be used for shops, which may include a restaurant.
- (b) Only one main building not more than two storeys high, ground floor included, may be erected on the erf.
- (c) The minimum building value of the main building, outbuildings and appurtenances excluded, shall be R3 000,00.
- (d) No buildings or structures or any part thereof except boundary walls or fences may be erected within 2 metres of any street, rear or lateral boundary.

E. IN RESPECT OF ERF 197:

- (a) The erf may be used for a crèche and purposes ancillary thereto: Provided that the main building on the erf, outbuildings excluded, shall have a minimum building value of R10 000,00: Provided further that a caretaker's flat not exceeding 40% of the built-up

- (b) Die hoofgebou, waarvan die minimum bouwaarde R2 000,00 moet wees, mag deur slegs een gesin, en die buitegeboue of bediendekwartiere mag slegs deur een *bona fide* huisbediende, wat sy of haar dienste op die erf lewer, bewoon word.
- (c) Geen geboue of strukture of enige deel daarvan (behalwe grensmure, omheinings, brandmure en spoorlyne) na gelang van die geval, mag binne 3 meter van enige straatgrens of binne 2 meter van enige sy- of agtergrens van die erf, opgerig word nie.

C. TEN OPSIGTE VAN ERWE 52 EN 54:

- (a) Die erf mag slegs vir kerklike en aanverwante doeleindes gebruik word en slegs 'n kerk en 'n kerksaal of 'n kerk of kerksaal waarvan die minimum bouwaarde van elk R4 000,00 moet wees, tesame met die nodige buitegeboue, mag op die erf opgerig word: Met dien verstande dat geen woongeriewe van watter aard ook al voorsien mag word nie.
- (b) Die boubedekking van die erf mag nie hoër wees as 40% van die oppervlakte van die erf nie.
- (c) Geen geboue of strukture of enige gedeelte daarvan uitgesonderd grensmure of heinings mag binne 5 meter vanaf enige straat-, sy- of agtergrens opgerig word nie.

D. TEN OPSIGTE VAN ERF 199:

- (a) Die erf mag slegs vir winkels, wat 'n restaurant mag insluit, gebruik word.
- (b) Slegs een hoofgebou van hoogstens twee verdiepings, grondverdieping ingesluit, mag op die erf opgerig word.
- (c) Die minimum bouwaarde van die hoofgebou, buitegeboue en toebehore uitgesluit, moet R3 000,00 wees.
- (d) Geen gebou of struktuur, of enige deel daarvan behalwe grensmure of -heinings, mag nader as 2 meter vanaf enige straat-, sy- of agtergrens opgerig word nie.

E. TEN OPSIGTE VAN ERF 197:

- (a) Die erf mag slegs vir 'n crèche en verwante doeleindes gebruik word: Met dien verstande dat die hoofgebou op die erf, buitegeboue uitgesluit, 'n minimum bouwaarde van R10 000,00 moet hê: Met dien verstande voorts dat 'n opsigterswoning wat nie groter is nie as 40% van die beboude area,

area of the erf may be erected with the prior consent of the local authority.

- (b) The building coverage may not exceed 50% of the area of the erf.
- (c) No buildings or structures or any part thereof except boundary walls or fences may be erected within 10 metres of any street boundary or within 5 metres of any lateral or rear boundary.

F. DESCRIPTION OF ERF BOUNDARIES:

For the purposes of paragraphs 4B(c), 4C(c), 4D(d) and 4E(c) of this Schedule a "street boundary" shall be any boundary common to a street, a "lateral boundary" shall be a boundary with at least one end on the street boundary and a "rear boundary" shall be any boundary other than a lateral or street boundary.

met die voorafgaande skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur opgerig mag word.

- (b) Die boubedekking van die erf mag nie hoër wees as 50% van die oppervlakte van die erf nie.
- (c) Geen geboue, strukture of enige gedeelte daarvan uitgesonderd grensmure of -heininge mag binne 10 meter vanaf enige straatgrens en 5 meter van enige sy- of agtergrens opgerig word nie.

F. OMSKRYWING VAN ERFGRENSE:

By die toepassing van paragrawe 4B(c), 4C(c), 4D(d) en 4E(c) van hierdie bylae beteken "straatgrens" enige grens gemeenskaplik met 'n straat; "sygrens" 'n grens wat minstens een eindpunt op 'n straatgrens het; en 'n "agtergrens" enige grens buiten 'n sy- of straatgrens.

No. 3 of 1979]

AMENDMENT OF CONDITIONS OF ESTABLISHMENT TOWNSHIP OF LUIPERDHEUWEL (EXTENSION 1)

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 31A(2) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) amended the conditions set forth in the Schedule to Proclamation 7 of 1978, by the insertion, in paragraph 2 thereof, of the expression "and 111" after the figure "108".

GIVEN UNDER MY HAND IN WINDHOEK ON THIS THE 22ND DAY OF JANUARY 1979.

A. H. DU PLESSIS
Chairman of the Executive Committee

No. 3 van 1979]

WYSIGING VAN STIGTINGSVOORWAARDES DORP LUIPERDHEUWEL (UITBREIDING 1)

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolg die bepalings van artikel 31 A (2) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) die voorwaardes uiteengesit in die Bylae by Proklamasie 7 van 1978 gewysig deur in paragraaf 2 daarvan die uitdrukking "en 111" na die syfer "108" in te voeg.

GEGEE ONDER MY HAND IN WINDHOEK OP HIERDIE DIE 22STE DAG VAN JANUARIE 1979

A. H. DU PLESSIS
Voorsitter van die Uitvoerende Komitee

Government Notices

The following Government Notices are published for general information.

J. F. GREEBE
Secretary for South West Africa

Administration of South West Africa
Windhoek

Goewermentskennisgewings

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

J. F. GREEBE
Sekretaris van Suidwes-Afrika

Administrasie van Suidwes-Afrika
Windhoek

No. 13] [15 February 1979

REPEALING OF DECLARATION OF AREA AS A PRIVATE GAME RESERVE

Under section 22(4)(b) of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975), it is hereby made known that the Executive Committee has, under and by virtue of the provisions of section 22(4)(a) of the said Ordinance -

- (a) repealed the declaration, as a private game reserve, of the area defined in the Schedule; and
- (b) amended Proclamation 34 of 1971 to this effect.

SCHEDULE

The farm Nora 1031, situated in the Grootfontein district, measuring 4 994 hectares.

No. 14] [15 February 1979

**MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND
AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 269 of 1947, as amended by Government Notices 5 and 191 of 1952, 180 of 1954, 5 and 196 of 1959, 67 and 184 of 1962, 83 and 95 of 1969, 151 of 1972, 188 and 209 of 1974, 151 of 1975, 3, 112 and 151 of 1976, 150 of 1977 and 99 of 1978.

1. Delete item 11 of Annexure B.
2. Add the following new regulation:

"60. All charges levied in terms of these regulations shall be payable monthly on a date fixed by the Council."

No. 15] [15 February 1979

**MUNICIPALITY OF MARIENTAL
REGULATIONS RELATING TO AMBULANCE CHARGES**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of Section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following regulations.

No. 13] [15 Februarie 1979

INTREKKING VAN VERKLARING VAN GEBIED TOT PRIVATE WILDTUIN

Kragtens artikel 22 (4)(b) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975), word hierby bekend gemaak dat die Uitvoerende Komitee kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(4)(a) van genoemde Ordonnansie -

- (a) die verklaring van die in die Bylae omskrewe gebied tot 'n private wildduin, ingetrek het; en
- (b) Proklamasie 34 van 1971 dienooreenkomstig gewysig het.

BYLAE

Die plaas Nora 1031, geleë in die distrik Grootfontein, groot 4 994 hektaar.

No. 14] [15 Februarie 1979

**MUNISIPALITEIT VAN SWAKOPMUND
WYSIGING VAN WATERLEWERINGSREGULASIES**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die volgende wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentkennisgewing 269 van 1947, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 5 en 191 van 1952, 180 van 1954, 5 en 196 van 1959, 67 en 184 van 1962, 83 en 95 van 1969, 151 van 1972, 188 en 209 van 1974, 151 van 1975, 3, 112 en 151 van 1976, 150 van 1977 en 99 van 1978.

1. Skrap item 11 van Bylae B.
2. Voeg die volgende nuwe regulasie by:

"60. Alle gelde kragtens hierdie regulasies gehef is maandeliks betaalbaar op 'n datum soos deur die Raad bepaal."

No. 15] [15 Februarie 1979

**MUNISIPALITEIT VAN MARIENTAL
REGULASIES BETREFFENDE
AMBULANSSELDE**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansies 13 van 1963) die volgende regulasies goedgekeur.

Definitions

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates - "the Ordinance" the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963);

"urban area" that area in the Municipal area of Mariental taken up by an approved township as defined in section 1 of the Townships and Division of Land Ordinance 1963 (Ordinance 11 of 1963) or a location as defined in Section 1 of the Natives (Urban Areas) Proclamation 1951 (Proclamation 56 of 1951) and includes any ground between any such approved township and any such location or non-white township;

"patient" somebody transported by the Councils' ambulance -

- (a) from any place to another in order to receive treatment as set out in Section 7 of the Hospitals Ordinance, 1972 (Ordinance 14 of 1972):
- (b) from any place where he received treatment as set out in Section 1 of the Hospitals Ordinance, 1972 (Ordinance 14 of 1972) to any other place;

and includes a state patient or deceased person;

"Council" the Council of the Municipality of Mariental;

"State patient" a patient who has been classified as a state patient in terms of regulation 5 of the regulations promulgated by Government Notice 215 of 1 November 1973;

and any other word or expression to which a meaning has been assigned, shall have that meaning.

Ambulance Charges

2. (1) The charges set out in the Schedule hereto is payable to the Council for the transportation of any patient by the ambulance.
- (2) The charges in subregulation (1), is due and payable by the -
- (a) a patient transported by the ambulance, or
- (b) the parents or the legal guardian of the said patient where such a patient is a minor; or
- (c) the curator of the patient where he was placed under curatorship.

Woordomskrywing

1. In hierdie regulasies, tensy uit die samehang anders blyk, beteken - "die ordonnansie" die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963);

"Dorpsgebied" daardie gebied binne die munisipale gebied van Mariental wat in beslag geneem word deur 'n goedgekeurde dorp soos omskryf in artikel 1 van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) of deur enige lokasie of inboorlingdorp soos omskryf in artikel 1 van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951 (Proklamasie 56 van 1951) en sluit dit enige grond wat geleë is tussen enige sodanige goedgekeurde dorp en enige sodanige lokasie of inboorlingdorp in;

"pasiënt" iemand wat deur die raad se ambulans vervoer word -

- (a) vanaf enige plek na 'n ander plek ten einde behandeling soos omskryf in artikel 7 van die Ordonnansie op Hospitale, 1972 (Ordonnansie 14 van 1972) by daardie plek te ontvang;
- (b) vanaf enige plek waar hy behandeling soos omskryf in artikel 1 van die Ordonnansie op Hospitale, 1972 (Ordonnansie 14 van 1972) ontvang het, na enige ander plek;

en sluit 'n staatspasiënt en 'n oorledene in;

"raad" die raad van die Munisipaliteit van Mariental;

"staatspasiënt" 'n pasiënt wat ingevolge regulasie 5 van die Regulasies Betreffende die Indeling van en die Gelde wat Betaal moet word deur Pasiënte by Staatshospitale soos afgekondig by Goewermentskennisgewing 215 van 1 November 1973 as sodanig geklassifiseer word;

en het enige ander woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die ordonnansie toegewys is, daardie betekenis.

Ambulansgelde

2. (1) Die gelde wat in die Bylae hierby uiteengesit word, is aan die raad betaalbaar vir die vervoer van enige pasiënt deur die ambulans.
- (2) Die gelde in subregulasie (1) beoog, is verskuldig en betaalbaar deur die -
- (a) pasiënt wat deur die ambulans vervoer is; of
- (b) die ouers of wettige voog van bedoelde pasiënt waar hy 'n minderjarige is; of
- (c) die kurator van die bedoelde pasiënt waar hy ingevolge enige wet onder kuratele geplaas is; of

(d) the estate of a deceased patient.

SCHEDULE

European Patient

1. (1) The transportation of a patient other than a state patient from any place in the urban area to another place in the urban area: R5,00 per patient per journey.
- (2) The transportation of a patient other than a state patient from one place to another where one or both places are outside the urban area: R5,00 per patient per journey plus a charge of R0,25 per patient for every kilometer, or portion thereof, calculated at the distance covered by the ambulance from the ambulance base and back: Provided that if the person in charge of the ambulance receives a call to undertake a new journey before his return to the base the distance will be calculated up to the point where the new journey commenced and the distance of the new journey will be calculated from this point.

Non-European Patient

2. (1) The transportation of a patient other than a state patient from any place in the urban area to another place in the urban area: R2,50 per patient per journey.
- (2) The transportation of a patient other than a state patient from one place to another where one or both places are outside the urban area: R2,50 per patient per journey plus a charge of R0,25 per patient for every kilometer, or portion thereof calculated at the distance covered by the ambulance from the ambulance base and back: Provided that if the person in charge of the ambulance receives a call to undertake a new journey before his return to the base the distance will be calculated up to the point where the new journey commenced and the distance of the new journey will be calculated from this point.

State Patient

3. (1) The transportation of a state patient from any place inside to another place inside the urban area: No charge.
- (2) The transportation of a state patient from one place to another where one or both places are

(d) die boedel van bedoelde pasiënt in die geval van 'n oorledene.

BYLAE

Pasiënte wat Blankes is

1. (1) Die vervoer van 'n pasiënt wat nie 'n staatspasiënt is nie vanaf enige plek binne die dorpsgebied na 'n ander plek binne die dorpsgebied: R5,00 per pasiënt per rit.
- (2) Die vervoer van 'n pasiënt wat nie 'n staatspasiënt is nie vanaf enige plek na 'n ander plek waar een of albei sodanige plekke buite die dorpsgebied geleë is: R5,00 per pasiënt per rit plus 'n heffing van R0,25 per pasiënt vir elke kilometer, of deel daarvan, bereken op die afstand wat die ambulans werklik gery het vandat hy van die ambulansbasis vertrek het totdat hy weer terug by die ambulansbasis aankom: Met dien verstande dat indien die persoon in beheer van die ambulans 'n oproep om 'n nuwe rit te onderneem ontvang voor terugkoms by die ambulansbasis die afstand bereken word tot op die punt waar die nuwe rit 'n aanvang neem en die afstand van die nuwe rit bereken word vanaf sodanige punt.

Pasiënte wat nie Blankes is nie

2. (1) Die vervoer van 'n pasiënt wat nie 'n staatspasiënt is nie vanaf enige plek binne die dorpsgebied na 'n ander plek binne die dorpsgebied: R2,50 per pasiënt per rit.
- (2) Die vervoer van 'n pasiënt wat nie 'n staatspasiënt is nie vanaf enige plek na 'n ander plek waar een of albei sodanige plekke buite die dorpsgebied geleë is: R2,50 per pasiënt per rit plus 'n heffing van R0,25 per pasiënt vir elke kilometer, of deel daarvan, bereken op die afstand wat die ambulans werklik gery het vandat hy van die ambulansbasies vertrek het totdat hy weer terug by die ambulansbasis aankom: Met dien verstande dat indien die persoon in beheer van die ambulans 'n oproep om 'n nuwe rit te onderneem ontvang voor terugkoms by die ambulansbasis die afstand bereken word tot op die punt waar die nuwe rit 'n aanvang neem en die afstand van die nuwe rit bereken word vanaf sodanige punt.

Staatspasiënte

3. (1) Die vervoer van 'n staatspasiënt vanaf enige plek binne die dorpsgebied na 'n ander plek binne die dorpsgebied: Gratis.
- (2) Die vervoer van 'n staatspasiënt vanaf enige plek na 'n ander plek waar een of albei sodanige

outside the urban area: R0,25 per person per kilometer or portion thereof, calculated at the distanced covered by the ambulance from the ambulance base and back: Provided that if the person in charge of the ambulance receives a call to undertake a new journey before his return to the base the distance will be calculated up to the point where the new journey commenced and the distance of the new journey will be calculated from this point.

plekke buite die dorpsgebied geleë is: R0,25 per persoon per kilometer, of deel daarvan, bereken op die afstand wat die ambulans werklik gery het vandag hy van die ambulansbasis vertrek het tot dat hy weer terug by die ambulansbasis aankom: Met dien verstande dat indien die persoon in beheer van die ambulans 'n oproep om 'n nuwe rit te onderneem ontvang voor terugkoms by die ambulansbasis die afstand bereken word tot op die punt waar die nuwe rit 'n aanvang neem en die afstand van die nuwe rit bereken word vanaf sodanige punt.

No. 16] [15 February 1979

**MUNICIPALITY OF TSUMEB
AMENDMENT OF TENDER REGULATIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the Tender Regulations promulgated by Government Notice 8 of 1975, as amended by Government Notice 248 of 1978.

Substitute the amount of "R2 500,00" for the amount of "R1 000,00" in paragraph 2(1).

No. 17] [15 February 1979

**MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND
AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY
REGULATIONS**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 331 of 1952, as amended by Government Notices 349 of 1952, 234 of 1958, 204 of 1959, 233 of 1960, 203 of 1962, 205 of 1974, 121 of 1975, 20, 150 and 192 of 1976, 241 of 1977 and 96 of 1978.

Substitute the following for clause 1(a) of Chapter VII:

"1(a) All charges, fees and deposits provided for under these tariffs and charges shall be payable monthly to the Council on a date fixed by the Council."

No. 16] [15 Februarie 1979

**MUNISIPALITEIT VAN TSUMEB
WYSIGING VAN TENDERREGULASIES**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die Tenderregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 8 van 1975, soos gewysig by Goewermentskennisgewing 248 van 1978.

Vervang die bedrag "R1 000,00" in paragraaf 2 (1) deur die bedrag "R2 500,00"

No. 17] [15 Februarie 1979

**MUNISIPALITEIT VAN SWAKOPMUND
WYSIGING VAN REGULASIES OP ELEKTRISIT
TEITSLEWERING**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die volgende wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 331 van 1952, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 349 van 1952, 234 van 1958, 204 van 1959, 233 van 1960, 203 van 1962, 205 van 1974, 121 van 1975, 20, 150 en 192 van 1976, 241 van 1977 en 96 van 1978.

Vervang klousule 1(a) van Hoofstuk VII deur die volgende:

"1(a) Alle gelde, heffings en deposito's waarvoor daar in hierdie tariewe en gelde voorsiening gemaak word, is maandeliks aan die Raad betaalbaar op 'n datum soos deur die Raad bepaal."

No. 18]

[15 February 1979

NOTIFICATION OF A PROPOSAL THAT A MAIN ROAD BE PROCLAIMED: DISTRICTS OF GOBABIS AND MARIENTAL

Under and by virtue of the provisions of section 20(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Director of Roads proposes that a road in the districts of Gobabis and Mariental be proclaimed as described in the Schedule hereto and that it be recommended to the Executive Committee that the said road be declared a main road (Number 39).

A sketch-map (number P1023) of the area concerned and on which the road to which the proposal refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, is available for inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendents, Mariental and Gobabis.

Every person having any objection to the above proposal is hereby commanded to lodge his objection in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated with the Director of Roads, Private Bag 12005, Ausspannplatz 9111, within thirty days of 15 February 1979.

SCHEDULE

From a point (N₁ on sketch P1023) on main road 39 on the farm Remainder of Cambridge 249 generally southwards across the said farm to a point (O₁ on sketch P 1023) on main road 61 on the said farm.

No. 19]

[15 February 1979

NOTIFICATION OF A PROPOSAL THAT A MAIN ROAD BE PROCLAIMED: DISTRICT OF MARIENTAL

Under and by virtue of the provisions of section 20(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Director of Roads proposes that a road in the district of Mariental be proclaimed as described in the Schedule hereto and that it be recommended to the Executive Committee that the said road be declared a main road (number 37).

A sketch-map (number P1023) of the area concerned and on which the road to which the proposal refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, is available for inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Mariental.

No. 18]

[15 Februarie 1979

BEKENDMAKING VAN 'N VOORSTEL DAT 'N GROOTPAD GEPROKLAMEER WORD: DISTRIKTE GOBABIS EN MARIENTAL

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 20(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Direkteur van Paaie voorstel dat 'n pad in die distrikte Gobabis en Mariental geproklameer word soos in die Bylae uiteengesit en dat by die Uitvoerende Komitee aanbeveel word om genoemde pad tot grootpad (nommer 39) te verklaar.

'n Sketskaart (nommer P1023) van die betrokke streek waarop die pad waarop die voorstel betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaat-paaie in daardie streek aangetoon word, is gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendente, Mariental en Gobabis, ter insae beskikbaar.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde voorstel word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 15 Februarie 1979, by die Direkteur van Paaie, Privaatsak 12005, Ausspannplatz 9111, in te dien.

BYLAE

Van 'n punt (N₁ op skets P1023) op grootpad 39 op die plaas Restant van Cambridge 249 algemeen suidwaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (O₁ op skets P1023) op grootpad 61 op genoemde plaas.

No. 19]

[15 Februarie 1979

BEKENDMAKING VAN 'N VOORSTEL DAT 'N GROOTPAD GEPROKLAMEER WORD: DISTRIK MARIENTAL

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 20(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Direkteur van Paaie voorstel dat 'n pad in die distrik Mariental geproklameer word soos in die Bylae uiteengesit en dat by die Uitvoerende Komitee aanbeveel word om genoemde pad tot grootpad (nommer 37) te verklaar.

'n Sketskaart (nommer P1023) van die betrokke streek waarop die pad waarop die voorstel betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaat-paaie in daardie streek aangetoon word, is gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Mariental, ter insae beskikbaar.

Every person having any objection to the above proposal is hereby commanded to lodge his objection in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated with the Director of Roads, Private Bag 12005, Ausspännplatz 9111, within thirty days of 15 February 1979.

SCHEDULE

From a point (Z₁ on sketch P1023) on main road 61 on the farm Remainder of Aranos Townlands 167 generally south-south-eastwards across the said farm to a point (Z on sketch P1023) on the said farm.

No. 20] [15 February 1979

NOTIFICATION OF A PROPOSAL FOR THE CLOSING OF A PORTION OF MAIN ROAD 40: DISTRICTS OF GOBABIS AND MARIENTAL

Under and by virtue of the provisions of section 20(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Director of Roads proposes that a portion of main road 40 as described in the Schedule hereto be closed.

A sketch-map (number P1023) of the area concerned and on which the road to which the proposal refers, and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, is available for inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendents, Mariental and Gobabis.

Every person having any objection to the above proposal is hereby commanded to lodge his objection in writing, with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Director of Roads, Private Bag 12005, Ausspännplatz 9111, within thirty days of 15 February 1979.

SCHEDULE

Description of road:

The road described as main road 40 in Schedule II of Proclamation 36 of 1953, Schedule III of Proclamation 72 of 1958, Government Notice 268 of 1959 and Government Notice 197 of 1962.

Portion which is to be closed:

From a point (M on sketch P1023) on main road 40 on the farm Remainder of Aranos Townlands 167 generally south-south-eastwards and more and more

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde voorstel word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 15 Februarie 1979 by die Direkteur van Paaie, Privaatsak 12005, Ausspännplatz 9111, in te dien.

BYLAE

Van 'n punt (Z₁ op skets P1023) op grootpad 61 op die plaas Restant van Aranos-Dorpsgronde 167 algemeen suidsuidooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (Z op skets P1023) op genoemde plaas.

No. 20] [15 Februarie 1979

BEKENDMAKING VAN 'N VOORSTEL VIR DIE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN GROOTPAD 40: DISTRIKTE GOBABIS EN MARIENTAL

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 20(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Direkteur van Paaie voorstel dat 'n gedeelte van grootpad 40 gesluit word soos in die Bylae hieronder beskryf.

'n Sketskaart (nommer P1023) van die betrokke streek waarop die pad waarop die voorstel betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaat-paaie in daardie streek aangetoon word, is gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendente, Mariental en Gobabis, ter insae beskikbaar.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde voorstel word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 15 Februarie 1979 by die Direkteur van Paaie, Privaatsak 12005, Ausspännplatz 9111, in te dien.

BYLAE

Beskrywing van pad:

Die pad beskryf as grootpad 40 in Bylae II van Proklamasie 36 van 1953, Bylae III van Proklamasie 72 van 1958, Goewermentskennisgewing 268 van 1959 en Goewermentskennisgewing 197 van 1962.

Gedeelte wat gesluit moet word:

Van 'n punt (M op skets P1023) op grootpad 40 op die plaas Restant van Aranos-Dorpsgronde 167 algemeen suidsuidooswaarts en al meer suidweswaarts oor

south-westwards across the said farm and the farms Portion 13 of Aranos Townlands 167 and Remainder of Aranos Townlands 167 to a point (Y on sketch P1023) on the last-mentioned farm; thence generally south-westwards across the farm Remainder of Aranos Townlands 167 to a point (Z on sketch P1023) on main road 39 on the said farm).

No. 21]

[15 February 1979

NOTIFICATION OF A PROPOSAL THAT A MAIN ROAD BE PROCLAIMED: DISTRICTS OF GOBABIS AND MARIENTAL

Under and by virtue of the provisions of section 20(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Director of Roads proposes that a road in the districts of Gobabis and Mariental be proclaimed as described in the Schedule hereto and that it be recommended to the Executive Committee that the said road be declared a main road (number 40).

A sketch-map (number P1023) of the area concerned and on which the road to which the proposal refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, is available for inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendents, Mariental and Gobabis.

Every person having any objection to the above proposal is hereby commanded to lodge his objection in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated with the Director of Roads, Private Bag 12005, Ausspannplatz 9111, within thirty days of 15 February 1979

SCHEDULE

From a point (M on sketch P1023) on main road 40 on the farm Remainder of Aranos Townlands 167 generally south-south-eastwards across the said farm to a point (N on sketch P1023) on the said farm; thence generally south-south-eastwards across the farm Remainder of Aranos Townlands 167 and Portion 13 of Aranos Townlands 167 concurrently to a point (O on sketch P1023) on the common boundary of the farm Remainder of Aranos Townlands 167 and the surveyed erven of Aranos Town; thence generally south-south-eastwards and more and more southwards across Brand Street to a point (P on sketch P1023) on the common boundary of the surveyed erven of Aranos Town and the farm Remainder of Aranos Townlands 167; thence generally southwards and more and more west-south-westwards across the farm Remainder of Aranos Townlands 167 to a point (Q on sketch P1023) on main road 61 on the said farm.

genoemde plaas en die plase Gedeelte 13 van Aranos-Dorpsgronde 167 en Restant van Aranos-Dorpsgronde 167 tot op 'n punt (Y op skets P1023) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor die plaas Restant van Aranos-Dorpsgronde 167 tot op 'n punt (Z op skets P1023) op grootpad 39 op genoemde plaas.

No. 21]

[15 Februarie 1979

BEKENDMAKING VAN 'N VOORSTEL DAT 'N GROOTPAD GEPROKLAMEER WORD: DISTRIKTE GOBABIS EN MARIENTAL

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 20(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Direkteur van Paaie voorstel dat 'n pad in die distrikte Gobabis en Mariental geproklameer word soos in die Bylae uiteengesit en dat by die Uitvoerende Komitee aanbeveel word om genoemde pad tot grootpad (nommer 40) te verklaar.

'n Sketskaart (nommer P1023) van die betrokke streek waarop die pad waarop die voorstel betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaat-paaie in daardie streek aangetoon word, is gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendente, Mariental en Gobabis, ter insae beskikbaar.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde voorstel word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 15 Februarie 1979 by die Direkteur van Paaie, Privaatsak 12005, Ausspannplatz 9111, in te dien.

BYLAE

Van 'n punt (M op skets P1023) op grootpad 40 op die plaas Restant van Aranos-Dorpsgronde 167 algemeen suidsuidooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (N op skets P1023) op genoemde plaas; van daar algemeen suidsuidooswaarts oor die plase Restant van Aranos-Dorpsgronde 167 en Gedeelte 13 van Aranos-Dorpsgronde 167 gesamentlik tot op 'n punt (O op skets P1023) op die gemeenskaplike grens van die plaas Restant van Aranos-Dorpsgronde 167 en die opgemete erwe van Aranos-Dorp; van daar algemeen suidsuidooswaarts en al meer suidwaarts oor Brandstraat tot op 'n punt (P op skets P1023) op die gemeenskaplike grens van die opgemete erwe van Aranos-Dorp en die plaas Restant van Aranos-Dorpsgronde 167; van daar algemeen suidwaarts en al meer wessuidweswaarts oor die plaas Restant van Aranos-Dorpsgronde 167 tot op 'n punt (Q op skets P1023) op grootpad 61 op genoemde plaas.

No. 22]

[15 February 1979

NOTIFICATION OF A REQUEST THAT PORTIONS OF FARM ROAD 1006 BE CLOSED: DISTRICT OF MARIENTAL

Under and by virtue of the provisions of section 17(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Roads Board of Mariental requests that portions of farm road 1006 be closed as described in the Schedule hereto.

A sketch-map (number P760) of the area concerned and on which the road to which the request refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, is available for inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Mariental.

Every person having any objection to the above request is hereby commanded to lodge his objection in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186, Windhoek 9100, within thirty days of 15 Februarie 1979.

SCHEDULE

Description of Road:

The road described as farm road 1006 in Schedule III of Proclamation 38 of 1955.

Portions which are to be closed:

(a) From a point (A on sketch P760) on the common boundary of the farms Stilte 619 and Wildebeespan 405 generally east-south-eastwards across the last-mentioned farm to a point (F on sketch P760) on the common boundary of the last-mentioned farm and the farm Lekkerwater 406; thence generally south-eastwards across the farm Lekkerwater 406 to a point (E on sketch P760) on district road 1010 on the said farm.

(b) From a point (B on sketch P760) on the common boundary of the farms Stilte 619 and Liefde 404 generally west-south-westwards across the farms Liefde 404 and Goedgevonden 403 to a point (C on sketch P760) on farm road 1106 on the last-mentioned farm.

No. 23]

[15 February 1979

NOTIFICATION OF A REQUEST THAT A PORTION OF DISTRICT ROAD 462 BE DEVIATED: DISTRICT OF BETHANIEN

Under and by virtue of the provisions of section 17(2)

No. 22]

[15 Februarie 1979

BEKENDMAKING VAN 'N VERSOEK VIR DIE SLUITING VAN GEDEELTES 'AN PLAASPAD 1006: DISTRIK MARIENTAL

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 17(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Padraad van Mariental versoek dat gedeeltes van plaaspad 1006 gesluit word soos in die Bylae hieronder beskryf.

'n Sketskaart (nommer P760) van die betrokke streek waarop die pad waarop die versoek betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatspaaie in daardie streek aangetoon word, is gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Mariental, ter insae beskikbaar.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde versoek word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 15 Februarie 1979 by die Voorsitter van Padrade, Privaatsak 13186, Windhoek 9100, in te dien.

BYLAE

Beskrywing van pad:

Die pad beskryf as plaaspad 1006 in Bylae III van Proklamasie 38 van 1955.

Gedeeltes wat gesluit moet word:

(a) Van 'n punt (A op skets P760) op die gemeenskaplike grens van die plase Stilte 619 en Wildebeespan 405 algemeen oossuidooswaarts oor laasgenoemde plaas tot op 'n punt (F op skets P760) op die gemeenskaplike grens van laasgenoemde plaas en die plaas Lekkerwater 406; van daar algemeen suidooswaarts oor die plaas Lekkerwater 406 tot op 'n punt (E op skets P760) op distrikspad 1010 op genoemde plaas.

(b) Van 'n punt (B op skets P760) op die gemeenskaplike grens van die plase Stilte 619 en Liefde 404 algemeen wessuidweswaarts oor die plase Liefde 404 en Goedgevonden 403 tot op 'n punt (C op skets P760) op plaaspad 1106 op laasgenoemde plaas.

No. 23]

[15 Februarie 1979

BEKENDMAKING VAN 'N VERSOEK DAT 'N GEDEELTE VAN DISTRIKSPAD 462 VERLÊ WORD: DISTRIK BETHANIEN.

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 17(2)

of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Roads Board of Bethanien requests that a portion of district road 462 which is described in Schedule II of Proclamation 41 of 1954, Schedules I and II of Proclamation 69 of 1966 and Schedules I and II of Government Notice 63 of 1974 be deviated from the course thereof as described in Schedule I hereto to the course as described in Schedule II hereto.

A sketch-map (number P1022) of the area concerned and on which the road to which the request refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, is lying open to inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Bethanien.

Every person having any objection to the above request is hereby commanded to lodge his objection in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186, Windhoek 9100, within thirty days of 15 February 1979.

SCHEDULE I

Portion of Road to be deviated;

From a point (E on sketch P1022) on district road 462 on the farm Simplon 79 generally north-eastwards across the said farm to a point (D on sketch P1022) on the common boundary of the said farm and Railway Reserve; thence generally northwards and more and more north-westwards across Railway Reserve and the farm Simplon 79 to a point (C on sketch P1022) on the said farm.

SCHEDULE II

Course to which road is to be deviated:

From a point (E on sketch P1022) on district road 462 on the farm Simplon 79 generally northwards across the said farm, Railway Reserve and the said farm to a point (C on sketch P1022) on the said farm.

van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Padraad van Bethanien versoek dat 'n gedeelte van distrikspad 462 wat beskryf is in Bylae II van Proklamasie 41 van 1954, Bylaes I en II van Proklamasie 69 van 1966, en Bylae I en II van Goewermentskennisgewing 63 van 1974 verlê word van die loop daarvan soos beskryf in Bylae I hieronder na die loop soos beskryf in Bylae II hieronder.

'n Sketskaart (nommer P1022) van die betrokke streek waarop die pad waarop die versoek betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatt-paaie in daardie streek aangetoon word, is gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Bethanien, ter insae beskikbaar.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde versoek word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 15 Februarie 1979 by die Voorsitter van Padrade, Privaatsak 13186, Windhoek 9100, in te dien.

BYLAE I

Gedeelte van pad wat verlê moet word:

Van 'n punt (E op skets P1022) op distrikspad 462 op die plaas Simplon 79 algemeen noordooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (D op skets P1022) op die gemeenskaplike grens van genoemde plaas en Spoorwegreserwe; van daar algemeen noordwaarts en al meer noordweswaarts oor Spoorwegreserwe en die plaas Simplon 79 tot op 'n punt (C op skets P1022) op genoemde plaas.

BYLAE II

Roete waarlangs pad verlê moet word:

Van 'n punt (E op skets P1022) op distrikspad 462 op die plaas Simplon 79 algemeen noordwaarts oor genoemde plaas, Spoorwegreserwe en genoemde plaas tot op 'n punt (C op skets P1022) op genoemde plaas.

No. 24|

|15 February 1979

NOTIFICATION OF A REQUEST THAT A PORTION OF DISTRICT ROAD 1088 BE DEVIATED: DISTRICTS OF MARIENTAL AND NAMALAND

Under and by virtue of the provisions of section 17(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Roads Board of Mariental requests that a portion of district

No. 24|

|15 Februarie 1979

BEKENDMAKING VAN 'N VERSOEK DAT 'N GEDEELTE VAN DISTRIKSPAD 1088 VERLÊ WORD: DISTRIKTE MARIENTAL EN NAMALAND.

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 17(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Padraad van Mariental versoek dat 'n gedeelte

road 1088 which is described in Schedule IV of Proclamation 38 of 1955 and in Schedules I and II of Proclamation 94 of 1960 be deviated from the course thereof as described in Schedule I hereto to the course as described in Schedule II hereto.

A sketch-map (number P1026) of the area concerned and on which the road to which the request refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, is lying open to inspection during normal office hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Mariental.

Every person having any objection to the above request is hereby commanded to lodge his objection in writing with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 13186, Windhoek 9100, within thirty days of 15 February 1979.

SCHEDULE I

Portion of road to be deviated:

From a point (G on sketch P1026) on main road 34 on the farm Keikanachab West 91 generally south-south-eastwards across the farms Keikanachab West 91 and Portion 2 of Kachas 92 to a point (F on sketch P1026) on the last-mentioned farm; thence generally south-westwards across the farms Portion 2 of Kachas 92 and Portion 4 (Nels Rus) of Kachas 92 to a point (E₈ on sketch P1026) on the last-mentioned farm; thence generally south-westwards across the farm Portion 4 (Nels Rus) of Kachas 92 to a point (E₇ on sketch P1026) on the said farm; thence generally south-westwards across the farms Portion 4 (Nels Rus) of Kachas 92 and Kosis 93 to a point (E on sketch P1026) on the last-mentioned farm; thence generally south-westwards across the farm Kosis 93 to a point (C₄ on sketch P1026) on the said farm; thence generally south-westwards across the farm Kosis 93 to a point (C on sketch P1026) on the said farm.

SCHEDULE II

Course to which road is to be deviated:

From a point (A on sketch P1026) on main road 34 on the farm Dassisfontein II 102 generally south-south-eastwards along or near the eastern boundary of and across the said farm to a point (A₁ on sketch P1026) on the said farm; thence generally south-south-eastwards along or near the eastern boundary of and across the farm Dassisfontein II 102 to a point (B on sketch P1026) on the common boundary of the said farm and the farm Kosis 93; thence generally south-westwards across the farm Kosis 93 to a point (B₂ on sketch P1026) on the said farm; thence generally south-westwards across the farm Kosis 93 to a point (B₃ on sketch

van distrikspad 1088 wat beskryf is in Bylae IV van Proklamasie 38 van 1955 en in Bylae I en II van Proklamasie 94 van 1960 verlê word van die loop daarvan soos beskryf in Bylae I hieronder na die loop soos beskryf in Bylae II hieronder.

'n Sketskaart (nommer P1026) van die betrokke streek waarop die pad waarop die versoek betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaat-paaie in daardie streek aangetoon word, is gedurende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Mariental, ter insae beskikbaar.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde versoek word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 15 Februarie 1979 by die Voorsitter van Padrade, Privaatsak 13186, Windhoek 9100, in te dien.

BYLAE I

Gedeelte van pad wat verlê moet word:

Van 'n punt (G op skets P1026) op grootpad 34 op die plaas Keikanachab West 91 algemeen suidsuidooswaarts oor die plase Keikanachab West 91 en Gedeelte 2 van Kachas 92 tot op 'n punt (F op skets P1026) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor die plase Gedeelte 2 van Kachas 92 en Gedeelte 4 (Nels Rus) van Kachas 92 tot op 'n punt (E₈ op skets P1026) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor die plaas Gedeelte 4 (Nels Rus) van Kachas 92 tot op 'n punt (E₇ op skets P1026) op genoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor die plase Gedeelte 4 (Nels Rus) van Kachas 92 en Kosis 93 tot op 'n punt (E op skets P1026) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor die plaas Kosis 93 tot op 'n punt (C₄ op skets P1026) op genoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor die plaas Kosis 93 tot op 'n punt (C op skets P1026) op genoemde plaas.

BYLAE II

Roete waarlangs pad verlê moet word:

Van 'n punt (A op skets P1026) op grootpad 34 op die plaas Dassisfontein II 102 algemeen suidsuidooswaarts al langs of naby die oostelike grens van en oor genoemde plaas tot op 'n punt (A₁ op skets P1026) op genoemde plaas; van daar algemeen suidsuidooswaarts al langs of naby die oostelike grens van en oor die plaas Dassisfontein II 102 tot op 'n punt (B op skets P1026) op die gemeenskaplike grens van genoemde plaas en die plaas Kosis 93; van daar algemeen suidweswaarts oor die plaas Kosis 93 tot op 'n punt (B₂ op skets P1026) op genoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor die plaas Kosis 93 tot op 'n punt (B₃ op skets P1026) op

P1026) on the said farm; thence generally southwards across the farm Kosis 93 to a point (C on sketch P1026) a district road 1088 on the said farm.

genoemde plaas; van daar algemeen suidwaarts oor die plaas Kosis 93 tot op 'n punt (C op skets P1026) op distrikspad 1088 op genoemde plaas.

No. 25]

[15 February

CLOSING OF DISTRICT ROAD 2440 ND PROCLAMATION AND CLASSIFICATION OF A ROAD: MAGISTERIAL DISTRICT OF OTJIWARONGO

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the magisterial district of Otjiwarongo closed district road 2440 which is indicated on sketch-map P996 and which is described in Schedule I hereto and proclaimed a road which is indicated on sketch-map P996, defined the course thereof as described in Schedule II hereto and under and by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance declared it a district road (number 2440).

The said sketch-map is lying open to inspection during normal office hours at the office of the Director of Roads, Windhoek.

SCHEDULE I

Description of road:

The road described as district road 2440 in Schedule III of Proclamation 61 of 1954.

Portion closed:

The whole.

SCHEDULE II

From a point (A on sketch P996) on trunk road 1/8 on the farm Otjiwarongo Townlands 18 generally east-south-eastwards across the farms Otjiwarongo Townlands 18 and Otjiwarongo Townlands South 308 to a point (B on sketch P996) on the common boundary of the last-mentioned farm and the farm Doornlaagte 299; thence generally east-south-eastwards across the farms Doornlaagte 299, Orupemparora 320 and Portion 1 of Portion A of Hartebeestlaagte 319 to a point (C on sketch P996) on the common boundary of the last-mentioned farm and the farm Vaalbos 318; thence generally east-south-eastwards across the farms Vaalbos 318 and Okandivi 322 to a point (D on sketch P996) on the common boundary of the last-mentioned farm and the farm Padberg 323; thence generally east-south-eastwards across the farm Padberg 323 along or near the southern boundary of the last-mentioned farm to a point (H on sketch P996) on the last-mentioned farm; thence generally east-south-eastwards across the farm Pad-

No. 25]

[15 Februarie 1979

SLUITING VAN DISTRIKSPAD 2440 EN PROKLAMERING EN KLASSIFISERING VAN 'N PAD: LANDDROSDISTRIK OTJIWARONGO

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die beplaigns van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die landdrostdistrik Otjiwarongo distrikspad 2440 wat aangetoon word op sketskaart P996 gesluit soos in Bylae I hieronder beskryf en 'n pad wat aangetoon word op sketskaart P996 geproklameer, die loop daarvan bepaal soos in Bylae II hieronder beskryf en dit kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot distrikspad (nommer 2440) verklaar.

Genoemde sketskaart is gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Direkteur van Paaie, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE I

Beskrywing van pad:

Die pad beskryf as distrikspad 2440 in Bylae III van Proklamasie 61 van 1954.

Gedeelte gesluit:

Die hele.

BYLAE II

Van 'n punt (A op skets P996) op hoofpad 1/8 op die plaas Otjiwarongo-Townlands 18 algemeen oossuidooswaarts oor die plase Otjiwarongo-Townlands 18 en Otjiwarongo-Townlands South 308 tot op 'n punt (B op skets P996) op die gemeenskaplike grens van laasgenoemde plaas en die plaas Doornlaagte 299; van daar algemeen oossuidooswaarts oor die plase Doornlaagte 299, Orupemparora 320 en Gedeelte 1 van Gedeelte A van Hartebeestlaagte 319 tot op 'n punt (C op skets P996) op die gemeenskaplike grens van laasgenoemde plaas en die plaas Vaalbos 318; van daar algemeen oossuidooswaarts oor die plase Vaalbos 318 en Okandivi 322 tot op 'n punt (D op skets P996) op die gemeenskaplike grens van laasgenoemde plaas en die plaas Padberg 323; van daar algemeen oossuidooswaarts oor die plaas Padberg 323 al langs of naby die suidelike grens van laasgenoemde plaas tot op 'n punt (H op skets P996) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen oossuidooswaarts oor die plaas Padberg 323 al langs of

berg 323 along or near the southern boundary of the last-mentioned farm to a point (I on sketch P996) on the common boundary of the last-mentioned farm and the farm Boskop 324; thence generally east-north-eastwards across the farm Boskop 324 to a point (J on sketch P996) on the last-mentioned farm; thence generally east-north-eastwards across the farm Boskop 324 to a point (K on sketch P996) on the last-mentioned farm; thence generally south-eastwards and more and more east-north-eastwards across the farms Boskop 324, Bynadaar 361, Elandsvreugde 367 and Osonanga 368 to a point (L on sketch P996) on farm road 2436 on the last-mentioned farm.

naby die suidelike grens van laasgenoemde plaas tot op 'n punt (I op skets P996) op die gemeenskaplike grens van laasgenoemde plaas en die plaas Boskop 324; van daar algemeen oosnoordooswaarts oor die plaas Boskop 324 tot op 'n punt (J op skets P996) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen oosnoordooswaarts oor die plaas Boskop 324 tot op 'n punt (K op skets P996) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen suid-ooswaarts en al meer oosnoordooswaarts oor die plase Boskop 324, Bynadaar 361, Elandsvreugde 367 en Osonanga 368 tot op 'n punt (L op skets P996) op plaaspad 2436 op laasgenoemde plaas.

No. 26]

[15 February 1979

**CLOSING OF FARM ROAD 225 AND
PROCLAMATION AND CLASSIFICATION OF A
ROAD: MAGISTERIAL DISTRICT OF KARAS-
BURG AND DISTRICT OF KARASBURG**

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the Magisterial District of Karasburg and district of Karasburg closed farm road 225 which is indicated on sketch-map P978 and which is described in Schedule I hereto and proclaimed a road which is indicated on sketch-map P978, defined the course thereof as described in Schedule II hereto and under and by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance declared it a farm road (number 225).

The said sketch-map is lying open to inspection during normal office hours at the office of the Director of Roads, Windhoek.

SCHEDULE I

Description of road;

The road described as farm road 225 in Schedule III of Proclamation 6 of 1955.

Portion closed:

The whole.

SCHEDULE II

From a point (A on sketch P978) on district road 206 on the farm Warmbad Townlands 145 in the local authority area of Warmbad generally southwards across the said farm to a point (A₁ on sketch P978) on the common boundary of the farms Warmbad Townlands 145 and Eureka 128 which is also the common boundary of the local authority area of Warmbad and the district of Karasburg; thence generally southwards across the farm Eureka 128 to a point (B on sketch

No. 26]

[15 Februarie 1979

**SLUITING VAN PLAASPAD 225 EN
PROKLAMERING EN KLASSIFISERING VAN 'N
PAD: LANDDROSDISTRIK KARASBURG EN
DISTRIK KARASBURG**

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die Landdrostdistrik Karasburg en distrik Karasburg plaaspad 225 wat aangetoon word op sketskaart P978 gesluit soos in Bylae I hieronder beskryf en 'n pad wat aangetoon word op sketskaart P978 geproklameer, die loop daarvan bepaal soos in Bylae II hieronder beskryf en dit kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot plaaspad (nommer 225) verklaar.

Genoemde sketskaart is gedurende gewone kantoor-ure by die kantoor van die Direkteur van Paaie, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE I

Beskrywing van pad;

Die pad beskryf as plaaspad 225 in Bylae III van Proklamasie 6 van 1955.

Gedeelte gesluit:

Die hele.

BYLAE II

Van 'n punt (A op skets P978) op distrikspad 206 op die plaas Warmbad Townlands 145 in die plaaslike bestuursgebied van Warmbad algemeen suidwaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (A₁ op skets P978) op die gemeenskaplike grens van die plase Warmbad Townlands 145 en Eureka 128 wat ook die gemeenskaplike grens is van die plaaslike bestuursgebied van Warmbad en die distrik Karasburg; van daar algemeen suidwaarts oor die plaas Eureka 128 tot op 'n punt (B op

P978) on the common boundary of the farms Eureka 128 and Hochfeld 112; thence generally south-south-eastwards across the farms Hochfeld 112 and Arus 111 to a point (C on sketch P978) on the common boundary of the farms Arus 111 and Kumkum 413.

No. 27]

[15 February 1979

PROCLAMATION AND CLASSIFICATION OF A ROAD: DISTRICT OF KARASBURG

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 22(1) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972) as amended, in the district of Karasburg proclaimed a road which is indicated on sketch-map P978, defined the course thereof as described in the schedule hereto and under and by virtue of the provisions of section 23(1) of the said Ordinance declared it a farm road (number 223).

The said sketch-map is lying open to inspection during normal office hours at the office of the Director of Roads, Windhoek.

SCHEDULE

From a point (D on sketch P978) on the common boundary of the farms Kumkum 413 and Portion 1 of Pelgrimsrust 100 generally eastwards across the farms Portion 1 of Pelgrimsrust 100, Pelgrimsrust 100 and Oranje Fall 101 to a point (E on sketch P978) on the last-mentioned farm; thence generally south-westwards and more and more southwards across the farms Oranje Fall 101 and Pella Drift 102 to a point (F on sketch P978) on the last-mentioned farm on the northern bank of the Oranje River which is the common boundary of the Territory of South West Africa and the Cape Province of the Republic of South Africa.

No. 28]

[15 February 1979

NOTIFICATION OF A PROPOSAL FOR THE CLOSING OF A PORTION OF MAIN ROAD 39: DISTRICTS OF GOBABIS AND MARIENTAL

Under and by virtue of the provisions of section 20(1) of the Roads Ordinance, 1972, (Ordinance 17 of 1972) as amended, it is hereby made known that the Director of Roads proposes that a portion of main road 39 as described in the Schedule hereto be closed.

A sketch-map (number P1023) of the area concerned and on which the road to which the proposal refers, and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, is available for inspection during normal of-

skets P978) op die gemeenskaplike grens van die plase Eureka 128 en Hochfeld 112; van daar algemeen suid-suidooswaarts oor die plase Hochfeld 112 en Arus 111 tot op 'n punt (C op skets P978) op die gemeenskaplike grens van die plase Arus 111 en Kumkum 413.

No. 27]

[15 Februarie 1979

PROKLAMERING EN KLASSIFISERING VAN 'N PAD: DISTRIK KARASBURG

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 22(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, in die distrik Karasburg 'n pad wat aangetoon word op sketskaart P978 geproklameer, die loop daarvan bepaal soos in die Bylae hieronder beskryf en dit kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 23(1) van genoemde Ordonnansie tot plaaspad (nommer 223) verklaar.

Genoemde sketskaart is gedurende gewone kantoor-ure by die kantoor van die Direkteur van Paaie, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE

Van 'n punt (D op skets P978) op die gemeenskaplike grens van die plase Kumkum 413 en Gedeelte 1 van Pelgrimsrust 100 algemeen ooswaarts oor die plase Gedeelte 1 van Pelgrimsrust 100, Pelgrimsrust 100 en Oranje Fall 101 tot op 'n punt (E op skets P978) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen suidwestwaarts en al meer suidwaarts oor die plase Oranje Fall 101 en Pella Drift 102 tot op 'n punt (F op skets P978) op laasgenoemde plaas op die noordelike oewer van die Oranjerivier, synde die gemeenskaplike grens van die Gebied van Suidwes-Afrika en die Kaapprovinsie van die Republiek van Suid-Afrika.

No. 28]

[15 Februarie 1979

BEKENDMAKING VAN 'N VOORSTEL VIR DIE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN GROOTPAD 39: DISTRIKTE GOBABIS EN MARIENTAL

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 20(1) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972) soos gewysig, word hierby bekend gemaak dat die Direkteur van Paaie voorstel dat 'n gedeelte van Grootpad 39 gesluit word soos in die Bylae hieronder beskryf.

'n Sketskaart (nommer P1023) van die betrokke streek waarop die pad waarop die voorstel betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaatpaaie in daardie streek aangetoon word, is ge-

five hours at the offices of the Director of Roads, Windhoek, and the Roads Superintendent, Mariental.

Every person having any objection to the above proposal is hereby commanded to lodge his objection in writing, with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Director of Roads, Private Bag 12005, Aussspanplatz 9111, within thirty days of 15 February 1979.

SCHEDULE

Description of road:

The road described as main road 39 in Schedule II of Proclamation 36 of 1953, Schedule II of Proclamation 49 of 1968, Schedule II of Proclamation 94 of 1970, Government Notice 175 of 1976 and Schedules I and II of Government Notice 59 of 1977.

Portion which is to be closed:

From a point (N₁ on sketch P1023) on main road 39 on the farm Remainder of Cambridge 249 generally south-eastwards across the said farm to a point (P₁ on sketch P1023) on the said farm; thence generally eastwards and more and more north-eastwards across the farm Remainder of Cambridge 249 to a point (R₁ on sketch P1023) on the common boundary of the said farm and the farm Remainder of Aranos Townlands 167; thence generally south-eastwards across the farm Remainder of Aranos Townlands 167 to a point (Z on sketch P1023) on the said farm.

durende gewone kantoorure by die kantore van die Direkteur van Paaie, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Mariental, ter insae beskikbaar.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde voorstel word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf 15 Februarie 1979 by die Direkteur van Paaie, Privaatsak 12005, Aussspanplatz 9111, in te dien.

BYLAE

Beskrywing van pad:

Die pad beskryf as grootpad 39 in Bylae II van Proklamasie 36 van 1953, Bylae II van Proklamasie 49 van 1968, Bylae II van Proklamasie 94 van 1970, Goewermentskennisgewing 175 van 1976 en Bylae I en II van Goewermentskennisgewing 59 van 1977.

Gedeelte wat gesluit moet word:

Van 'n punt (N₁ op skets P1023) op grootpad 39 op die plaas Restant van Cambridge 249 algemeen suidooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (P₁ op skets P1023) op genoemde plaas; van daar algemeen ooswaarts en al meer noordooswaarts oor die plaas Restant van Cambridge 249 tot op 'n punt (R₁ op skets P1023) op die gemeenskaplike grens van genoemde plaas en die plaas Restant van Aranos-Dorpsgronde 167; van daar algemeen suidooswaarts oor die plaas Restant van Aranos-Dorpsgronde 167 tot op 'n punt (Z op skets P1023) op genoemde plaas.

No. 29]

[15 February 1979

MUNICIPALITY OF USAKOS AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS

The Executive Committee has under and by virtue of the provisions of section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations promulgated by Government Notice 256 of 1956, as amended by Government Notices 134 of 1968, 105 of 1970, 14 of 1972, 121 of 1973, 161 of 1975 and 353 of 1977.

1. Substitute the following for tariff 1 of Schedule B:

"1. A basic charge per month per meter for a	
15 to 20mm connection	R3,50
25mm connection	R4,00

No. 29]

[15 Februarie 1979

MUNISIPALITEIT VAN USAKOS WYSIGING VAN WATERLEWERINGS- REGULASIES

Die Uitvoerende Komitee het kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 243 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 256 van 1956, soos gewysig by Goewermentskennisgewings 134 van 1968, 105 van 1970, 14 van 1972, 121 van 1973, 161 van 1975 en 353 van 1977.

1. Vervang tarief 1 van Bylae B deur die volgende:

"1. 'n Basiese aanslag per maand per meter vir 'n:	
15 tot 20mm-aansluiting	R3,50
25mm-aansluiting	R4,00

40 to 50mm connection	R5,70	40 tot 50mm-aansluiting	R5,70
80mm connection	R8,30	80mm-aansluiting	R8,30
100mm connection	R14,75".	100mm-aansluiting	R14,75".

2. Substitute the amount of R3,00 for the amount of R2,00 where it occurs in tariff 5.

2. Vervang die bedrag van R2,00 waar dit voorkom in tarief 5 deur die bedrag van R3,00.

No. 30] [15 February 1979

No. 30] [15 Februarie 1979

APPOINTMENT OF NATURE CONSERVATORS

AANSTELLING VAN NATUURBEWAARDERS

Under and by virtue of the provisions of section 79(1) of the Nature Conservation Ordinance, 1975 (Ordinance 4 of 1975), the following persons are appointed as nature conservators for the Territory of South West Africa:

Kragtens en ingevolge die bepalings van artikel 79(1) van die Ordonnansie op Natuurbewaring, 1975 (Ordonnansie 4 van 1975) word die volgende persone as natuurbewaarders vir die Gebied Suidwes-Afrika aangestel:

Messrs. E. Cronje
L. S. Lessing
J. A. Meyer
P. A. Bridgeford
H. J. W. Grobler
I.P. Potgieter
J. C. Kartsten
G. D. D. B. Jordaan
J. A. J. Miller

Menere E. Cronje
L. S. Lessing
J. A. Meyer
P. A. Bridgeford
H. J. W. Grobler
I. P. Potgieter
J. C. Karsten
G. D. D. B. Jordaan
J. A. J. Miller

Advertisements

Advertensies

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Official Gazette* is published on the next succeeding working day.

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P.B. 13186, Windhoek, or be delivered to Room 109, Administration Building, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIËLE KOERANTKANTOOR, P.S. 13186, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 109, Administrasie-gebou, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4,30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskyning van die *Offisiële Koerant*, waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertisements are inserted in the *Official Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Official Gazette* at the discretion of the Secretary.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Offisiële Koerant*, al na die Sekretaris goetvind.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertalings moet deur die Adverteerder of sy agent gelever word indien verlang.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

5. Slegs regsadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangeneem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. The Administration of S.W.A. reserves the right to edit and revise copy and to delete therefrom any superfluous detail.

7. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

8. No liability is assumed for any delay in publishing a notice or for publishing it on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is assumed in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

9. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Administration of S.W.A. as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.

10. The subscription for the *Official Gazette* is R10,40 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. The Suidwes-Drukkery Limited, P.B. Box 2196, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Official Gazette* may be obtained from Windhoek. The Suidwes-Drukkery, Limited, P.O. Box 2196, Windhoek, at the price of 20 c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

11. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, bills, postal or money orders:

Type	Charge
1. Transfer of business	R3,25
2. Sale in execution — Supreme Court	R5,20

12. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 11 is at the rate of 45 c per cm double column. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

13. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

KENNISGEWING

Geliewe kennis te neem dat met die sitting van die Otjiwarongo Handelslisensiehof in Maart 1979, aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Algemene Handelaar, Patente Medisyne, Motor Garage, Spuit- en Mineralewater, Teekamer, en Tabak by Kleinmaatlisensies wat gehou word deur MARIE ANNA WORMSBAECHER wie handel dryf onder die naam WARENHAUS WORMSBAECHER te Erwe Nrs. 53 en 57, Kalkfeld, na DIETER WORMSBAECHER wie vir sy eie rekening besigheid sal doen op dieselfde perseel onder die naam WARENHAUS WORMSBAECHER.

A. DAVIDS & KIE.,
Prokureurs vir Applikante,
Posbus 11,
OTJIWARONGO

Die Administrasie van S.W.A. behou hom die reg voor om die kopie te redigeer, te hersien en oortollige besonderhede weg te laat.

7. Advertisies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eiename moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

8. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir enige vertraging in die publisering van 'n kennisgewing of vir die publisering daarvan op 'n ander datum as dié deur die insender bepaal. Insgelyks word geen aanspreeklikheid aanvaar ten opsigte van enige redigering, hersiening, weglatings, tipografiese foute en foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan nie.

9. Die insender word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat voortvloei uit enige aksie wat weens die publisering, hetsy met of sonder enige weglating, foute, onduidelikhede of in watter vorm ook al, van 'n kennisgewing teen die Administrasie van S.W.A. ingestel word.

10. Die jaarlikste intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R10,40 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrygbaar by die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek. Oorsese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar van die here Die Suidwes-Drukkery Beperk, Posbus 2196, Windhoek, teen 20 c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

11. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar by wyse van tjeks, wissels, pos- of geldorders:

Tipe	Tarief
1. Oordrag van besigheid.....	R3,25
2. Regsveilings — Hooggeregshof	R5,20

12. Die koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 11 genoem word, is teen die tarief van 45 c per cm dubbelkolom. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

13. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

KENNISGEWING

Geliewe kennis te neem dat met die sitting van die Otavi Handelslisensiehof in Maart 1979, aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Algemene Handelaars- en Patente Medisyne lisensies wat gehou word deur AXEL LUDWIG KARL SICKEL wie handel dryf onder die naam E. A. SICKEL te Erf Nr. 18, Otavi, na GISELA SICKEL wie vir haar eie rekening besigheid sal doen op dieselfde perseel onder die naam E.A. SICKEL.

A. DAVIDS & KIE
Prokureurs vir Applikante,
Posbus 11,
OTJIWARONGO.

**NOTICE OF APPLICATION OF INTENTION TO
APPLY FOR TRANSFER OF TRADING LICENCE**

HEREBY take notice that application will be made to the ordinary meeting of the Licensing Court for the district of WALVIS BAY to be held on Wednesday, the 7th day of MARCH 1979 and at the Magistrate's office WALVIS BAY for the transfer of the General Dealer's Licence presently held by Edworks (SWA) Limited in respect of premises situate at Erf No. 695, 7th Street, Walvis Bay, to Edworks (1936) Limited, which will continue to trade at the same address for its own account.

sgd G. W. H. WOHLERS
LORENTZ & BONE
Attorneys for Applicant
Metje & Ziegler Geb
1st Floor, 8th Street
P.O. Box 888
WALVIS BAY

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN
BESIGHEID**

Geliewe kennis te neem dat na 14 dae vanaf datum hiervan, aansoek gedoen word by die Handelslisensie Hof vir die Distrik van Windhoek vir die oordrag van die volgende Handelslisensie, naamlik:

Algemene Handelaar, Vars Produkte Handelaar, Mineraalwater Handelaar, Tabak by kleinmaat, Patente en Eiendomsmedisyne en Slagter — kleinhandel, tans gehou deur A. R. LECA te Erf 1260, KLEIN WINDHOEK, wie handel dryf as KLEIN WINDHOEK SENTRALE WINKEL aan MANUEL FERNANDES, wie voortaan onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening op dieselfde perseel besigheid sal dryf.

MULLER & BRAND
Sokolic-gebou
John Meinert & Stuebelstraat
Posbus 2073
WINDHOEK
9100

BOEDEL VEILING

Behoorlik daartoe gemagtig deur die Likwidateur van SIJFERPUT LANDGOED (EDMS) BPK (IN LIKWIDASIE) Meesters verwysing T 2009/78 word al die beste (ongeveer 100) behorende aan bogenoemde Maatskappy in likwidasie, verkoop per openbare veiling gehou te word in die Makelaarskrale GOBABIS OP Dinsdag 27 Februarie 1979 OM 10h00 S.W.A. ALMALGAMEERDE AFSLAERS (EDMS) BPK. POSBUS 499 — Foon 22691
Windhoek S.W.A.

**NOTICE OF APPLICATION OF INTENTION TO
APPLY FOR TRANSFER OF TRADING LICENCE**

HEREBY take notice that application will be made to the ordinary meeting of the Licensing Court for the district of WALVIS BAY to be held on Wednesday, the 7th day of MARCH 1979 and at the Magistrate's office WALVIS BAY for the transfer of the General Dealer's Licence presently held by B.T.R. Power Products (Pty) Limited in respect of premises situate at Erf No. 2036, 210, 2nd Street East, Walvis Bay to S.W.E. Diesel Services (Pty) Limited, which will continue to trade at the same address for its own account.

sgd. G. W. H. WOHLERS
LORENTZ & BONE
Attorneys for Applicant
Metje & Ziegler Geb
1st Floor, 8th Street
P.O.Box 888
WALVIS BAY

**KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN
BESIGHEID**

Kennis word hiermee gegee dat daar by die eersvolgende sitting van die Handelslisensiehof te Grootfontein aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Algemene Handelaar, Motor Garage en Spuit en minerale water lisensie gehou deur C. H. JACOBS wat handel dryf onder die naam N. N. MOTORS aan HENRY PHILIP VAN ECK, PATRICK GORDON TARBOTON, STEPHANUS IGNATIUS CRONJE en PAULINE MARGARETHA CRONJE wat handel sal dryf onder die naam "GROOTFONTEIN TREKKERS" vir hul eie rekening op Erf Nr. 37, Grootfontein.

GETEKEN TE GROOTFONTEIN HIERDIE
31STE DAG VAN JANUARIE 1979

MICHAU & GERTENBACH
Prokureur vir Applikante
Posbus 43
GROOTFONTEIN

KENNISGEWING

Geliewe kennis te neem dat met die gewone sitting van die Handelslisensiehof in Maart 1979 te Otavi, aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Algemene Handelaar Lisensie gehou deur Emmy Luise Hoch te Plas Soavis 333, Otavi, onder die naam Store L. Hoch na Jennifer Patricia Renwick Hoch wie op dieselfde perseel en onder dieselfde naam vir haar eie rekening besigheid sal doen.

ROYAL INSURANCE COMPANY OF SOUTH
AFRICA LIMITED
AND
SOUTH AFRICAN MUTUAL FIRE AND
GENERAL INSURANCE COMPANY LIMITED

TRANSFER OF INSURANCE BUSINESS TO
MUTUAL & FEDERAL INSURANCE COMPANY
LIMITED

NOTICE is hereby given in terms of Section 25(6) of the Insurance Act, No. 27 of 1943 (as amended), that it is the intention of ROYAL INSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED and SOUTH AFRICAN MUTUAL FIRE AND GENERAL INSURANCE COMPANY LIMITED to transfer their insurance business carried on in the Republic of South Africa and the Mandated Territory of South West Africa to MUTUAL & FEDERAL INSURANCE COMPANY LIMITED.

The effect of the proposed transfer will be that MUTUAL & FEDERAL INSURANCE COMPANY LIMITED will become responsible for the due fulfilment of the existing obligations of ROYAL INSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED and SOUTH AFRICAN MUTUAL FIRE AND GENERAL INSURANCE COMPANY LIMITED insofar as their insurance business in the Republic of South Africa and the Mandated Territory of South West Africa is concerned.

Details of the proposed transfer are contained in an agreement dated 18th May, 1978, a copy of which, together with copies of Statements showing the effect of the proposed transfer on the financial position of the parties to the agreements, will lie open for inspection by any person during normal business hours for a period of twenty-one (21) days commencing on 1st March 1979 to 22nd March, 1979 at the Head Office of ROYAL INSURANCE COMPANY OF SOUTH AFRICA LIMITED, and SOUTH AFRICAN MUTUAL FIRE AND GENERAL INSURANCE COMPANY LIMITED, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg and at the Head Office of MUTUAL & FEDERAL INSURANCE COMPANY, Standard Bank Centre, 78 Fox Street, Johannesburg.

It is intended to apply to the Registrar of Insurance after the expiry of the twenty-one (21) days mentioned above for confirmation of the proposed transfer.

Any objections to the proposed transfer should be lodged with the Registrar of Insurance, Private Bag X238, Pretoria, 0001, before the 29th March 1979.

DATED at JOHANNESBURG on this the 15TH day of FEBRUARY, 1979.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR
EXTENSION OF A PATENT FOR A FURTHER
TERM

In the matter of letters patent granted to FMC Corporation Philadelphia Pennsylvania USA and bearing date 11 January 1965 and numbered 1380/65.

Notice is hereby given in terms of Section 50 of the Patents, designs, trade marks, and copyright Act, No. 9 of 1916, that it is the intention of FMC Corporation to petition the South West Africa division of the Supreme Court at Windhoek for an extension of the Terms of the Aforesaid letters patent. Any person desirous of being heard in opposition to the said petition must lodge written notice of his objection with the Registrar of the Court within two (2) months from the date of the first advertisement hereof.

The petition, which may be inspected at the office of the Registrar of the Court, will be heard as soon as may be convenient for the court after the expiration of the said two months.

SIGNED M. MACROBERT

Petitioner's Attorney

Care of Adams and Adams

Box 1014

Pretoria

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN
BESIGHEID

Kennis geskied hiermee dat daar by die eersvolgende kwartaallikse sitting van die Handelslisensiehof vir die distrik van Karibib, gehou te Usakos, aansoek gedoen sal word vir die oordrag van die Slagters- en Varsproduktelisenjie op Erf 45, Kaiser Wilhelmstraat, Usakos, vanaf DANIEL GREGORIUS VAN WYK wat handel gedryf het as Usakos Slagtery (Edms) Bpk., aan TEUNS PETRUS BOTHA en SAREL JOHANNES VAN WYK wat op dieselfde perseel en onder dieselfde handelsnaam sal handeldryf vir eie rekening.

GETEKEN te WINDHOEK op hierdie 6de dag van FEBRUARIE 1979.

ANDRÉ, LOUW & KIE.

3de Vloer Sanlamgebou

Bülówstraat,

Posbus 21707

WINDHOEK

Prokureurs vir Applikant.

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Kennis word hiermee gegee dat veertien (14) dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Landdroshof vir die distrik van Windhoek, vir die oordrag van die mineraal water vervaardigers lisensie, tans gehou deur Tropicana Bottling Company (Pty) Limited, wie handel gedryf het onder die naam en styl van Tropicana Bottling Company (Pty) Limited te erf No. 3382, Windhoek, aan South West Breweries Limited, w.h.d.a. Tropicana Bottling Company vir sy eie rekening op dieselfde perseel.

Prokureurs vir Applikant
ENGLING, STRITTER & VENNOTE
701 Allied Gebou
Kaiserstraat
WINDHOEK

KENNISGEWING VAN OORDRAG VAN BESIGHEID

Geliewe kennis te neem dat 14 dae na publikasie hiervan, aansoek gedoen sal word by die Handelslisensie Hof vir die Distrik van Windhoek, gehou te Windhoek vir die oordrag van die minerale water lisensie tans gehou deur Anna Verster wat handel dryf as Die Kelders te Erf 1315, Windhoek aan Victor Verster wie op dieselfde persele onder dieselfde naam en styl sal handeldryf vir sy eie rekening.

GETEKEN te WINDHOEK hierdie 6de dag van Junie 1978.

Prokureurs vir Applikant
R. OLIVIER & KIE
Atlantisgebou
Moltkestraat
Posbus 2198
WINDHOEK
9100

OORDRAG VAN HANDELSLISENSIE

Kennisgewing geskied hiermee aan belanghebbende partye dat ooreenkomstig die bepalings van Artikel 16 van Ordonnansie 13 van 1935, soos gewysig, dat na verloop van 14 dae na verskyning van hierdie kennisgewing aansoek gedoen sal word by die Handelslisensiehof te Keetmanshoop vir die oordrag van die BAKKERSLISENSIE wat ROLF WALTER KIESLING hou ten opsigte van die bakkery besigheid wat gedryf word onder die naam STANDARD BAKKERY in die bakkery perseel op Erf Nr. 306, aan Warmbaderweg, in die dorp Keetmanshoop, aan HENRY JOHN WHITTAKER wie sodanige besigheid verder dryf onder dieselfde naam vir sy eie rekening en belang vanaf 1 Januarie 1979.

RISSIK & COX
Prokureurs vir die partye
Khabuserstraat 5c
Posbus 90
KEETMANSHOOP
9020